

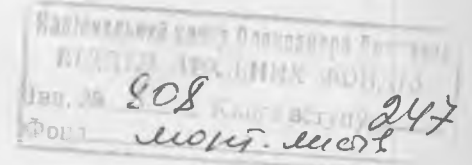
Фил. 16.07.04.2

кап + т

32 of

Земля  
Часть 1

Zeml1010



- |    |              |   |   |
|----|--------------|---|---|
| 1  | 3.11-8.15    | e | From the Collection of Gosfilmofond, USSR                           |
| 2  | 21.3-25.15   |   | THE LAND  |
| 3  | 26.4-32.3    |   | Written and directed by Alexander DOVZHENKO                         |
| 4  | 32.8-37.0    |   | Camera by - Daniil DEMUTSKY   |
| 5  | 38.8-42.12   |   | Production Designer - V. KRICHEVSKY                                 |
| 6  | 43.1-48.10   |   | Assistant Directors Yu. SOLNTSEVA, L. BODIK                         |
| 7  | 49.15-54.7   |   | Music by L. REVUTSKY  |
| 8  | 54.11-56.12  |   | Starring:   |
| 9  | 57.6-63.0    |   | Opanas - S. SKURAT<br>His son Vasil - S. SVASHENKO                  |
| 10 | 63.11-68.11  |   | Opanas's daughter - Yu. SOLNTSEVA<br>Vasil's bride- Ye. MAXIMOVA    |
| 11 | 69.8-74.10   |   | Grandad Semyon - N. NADEMSKY<br>The kulak Belokon' - I. FRANKO      |
| 12 | 75.7-80.14   |   | Khoma, Belokon's son - P. MASOKHA<br>The Priest - V. MIKHAILOV      |
| 13 | 83.0-88.1    |   | Komsomol Secretary - P. PETRIK<br>Chairman of the village - UMANETS |
| 14 | 88.13-93.11  |   | The young paysanne - Ye. BONDINA<br>The young kulak - L. LYASHENKO  |
| 15 | 95.9-100.0   |   | 'VUFKU' Production, 1930  |
| 16 | 230.2-232.13 |   | You dying, Semyon?  |
| 17 | 236.10-239.9 |   | That's right, Petro.  |
| 18 | 300.13-303.8 |   | Go ahead and die.   |
| 19 | 348.0-353.13 |   | After you die let me know   |
| 20 | 354.5-360.3  |   | if you're in hell or heaven.  |
| 21 | 369.9-372.8  |   | And how things are there.   |
| 22 | 383.0-386.1  |   | Very well, Petro.   |
| 23 | 386.11-392.6 |   | I'll letcha know if I can.  |
| 24 | 421.13-427.6 |   | His bulls plowed the land...  |
| 25 | 433.1-435.9  |   | ...for 75 years.  |
| 26 | 452.7-458.7  |   | If I were a People's Commissar,                                     |

27	463.3-469.5	I would give him a Medal.
28	475.2-481.1	They don't give medals for bulls.
29	483.6-486.2	Then for what?
30	540.0-544.6	What about to eat smth?
31	681.13-683.13	Farewell, I'm dying.
32	758.7-761.2	He liked pears.

//

Метраж части: 795.4.

Фил. 16.07.04.2.

Часть 16

24 ч

Земля  
Часть 2

Zeml1020

33 99.4-103.7 e Go on, Father.  
34 112.1-117.11 'Belokon' is hiding seeds and  
35 119.0-124.10 'killing off lots of cattle.'  
36 169.4-173.15 No! I'd rather axe and skin'im.  
37 196.13-202.1 That's the end of the kulaks.  
38 202.12-206.3 We'll get machines and...  
39 222.2-228.12 Aren't you in a hurry, Vasil?  
40 244.3-250.13 ...take the land away from them.  
41 264.12-271.2 Maybe it's sort of...  
42 280.10-287.9 You needn't go at all.  
43 302.3-306.5 The whole village is laughing.  
44 313.9-317.1 Not the village,  
45 317.14-321.3 but kulaks and fools.  
46 323.12-329.0 You think I'm a fool?  
47 341.10-347.9 You're just getting old.  
48 365.13-369.8 Here is the group.  
49 386.4-390.11 Open the meeting.  
50 548.14-553.9 What a bunch!  
51 554.7-556.7 Terrific!  
52 639.5-641.12 I'm going, dad.  
53 725.2-729.4 How are you there, Semyon?  
54 746.2-749.4 Hello, grandad.  
55 758.13-762.1 Hello, grandad.  
56 767.6-772.11 Go away with you.

//

Метраж части: 811.15.

Om. 15.07.2004z.

целый + б + т

38 ч/г

Земля  
Часть 3

Zeml1030

57	94.3-96.6	e	Here it is!
58	97.10-100.0		It's coming!
59	205.11-209.1		It's stopped!
60	211.2-213.3		Moving!
61	214.14-217.0		It's stopped!
62	218.13-220.14		It's stopped!
63	228.15-231.14		Write: we've no premises,
64	232.6-235.11		while there're fine
65	236.0-242.0		kulak barns round the corner.
66	249.7-251.7		It's moving!
67	252.5-254.5		It's stopped!
68	256.12-258.12		It's moving!
69	283.9-285.12		Hello!
70	309.5-311.5		Hello!
71	319.4-321.4		Hello!
72	337.9-343.6		No water in the radiator.
73	351.11-353.14		Hello!
74	385.7-388.12		Comrade Chairman!
75	389.9-392.12		They want to know
76	393.3-397.1		if the tractor's arrived.
77	407.5-412.13		The tractor's stopped.
78	425.2-428.2		Enthusiastic cheering crowds
79	428.9-432.14		are hailing the tractor.
80	489.6-494.7		The tractor mustn't stop.
81	526.9-528.10		Come on!
82	530.2-532.4		Come on!
83	536.4-538.4		Come on!
84	683.15-686.0		That's some thing.
85	696.3-700.5		It's here. This is the end.
86	716.14-720.13		Petro is right:
87	721.5-724.5		that's something.

88 726.15-732.7 We will be better -  
89 733.11-736.1 with the machines.  
90 743.12-749.10 No more kulakian strips of land.  
91 761.9-767.0 Hope your mama doesn't cry.  
92 806.10-809.4 We'll see.  
93 815.13-818.6 We'll see.  
94 846.1-849.0 Here we go.

//

Метраж части: 849.2.

отм. 16.07.04.2.

карт + т + б  
4 9/16

Земля Zeml1041  
Часть 4

95	82.10-85.1	e	Father!
96	91.13-94.3		Throw away your scythe!
97	500.3-504.6		Toss me up! I pay!
98	520.14-528.3		Khoma! Vasil plowed down the boundary!

//

Метраж части: 1017.15.

Ом. 16.07.04.2.

исп+т+т  
23%

Земля  
Часть 5

Zeml1050

100	81.5-83.15	e	Vasil!
101	135.6-138.7		Hey, Ivans!
102	141.4-143.4		Stepans!
103	149.7-151.7		Gritskys!
104	156.3-159.12		Did you kill my Vasil?
105	231.2-233.8		You, Khoma?
106	248.6-250.6		You killed my Vasil?
107	251.2-255.13		Tell me.
108	267.11-271.12		No, it wasn't me.
109	535.1-537.10		There is no God.
110	569.2-571.13		Nor you.
111	666.10-669.7		Please...
112	697.7-701.10		Vasil has died for the new life,
113	702.2-708.3		I ask he be buried in a new way.
114	723.1-729.2		Not by priests and deacons...
115	738.4-744.9		...but by our boys and girls.
116	753.9-758.9		Let them sing new songs
117	759.7-763.6		about new life.
118	785.11-790.4		All right, Opanas.
119	790.6-793.11		We shall bury your Vasil.
120	807.0-811.12		And no priests and deacons.
121	826.9-830.13		And we are gonna sing new songs
122	831.11-835.0		about the new life.

//

Метраж части: 844.8.

ОИ 16.07.04.2.

Уар+2+т

27 cl

	Земля		Zeml1060
	Часть 6		
123	87.7-92.11	e	No priest... Like there is no God.
124	98.5-100.10		But if there is God!
125	301.9-306.4		Oh, God, punish the Godless!
126	322.15-326.3		Punish them!
127	412.5-416.10		It's my land! No!
128	436.5-438.12		Punish them!
129	463.13-466.4		Where is the priest?
130	474.14-481.6		Anathemizing the collective farm.
131	496.3-498.3		Vasil!
132	546.3-548.3		Vasil!
133	686.2-691.13		The hostile agonizing enemies
134	692.15-698.14		have taken Vasil from us.
135	722.3-724.9		Hey, beggars!
136	745.12-751.15		I'd rather die than give in!
137	755.4-760.5		Steel horse harnessed by Vasil
138	760.13-767.3		erased ages-old boundaries.
139	772.12-776.6		I killed him at night!
140	796.14-802.2		All people were in bed.
141	812.12-816.11		He was walking down the street
142	819.4-821.8		and dancing...
143	836.8-840.11		With his fiery blood he passed
144	840.13-845.3		a death sentence on our enemy.
145	858.12-864.2		Don't grieve, Opanas.
146	879.14-883.15		Vasil' name will be known
147	884.5-886.13		to the whole world.
148	892.5-896.2		It'll fly like that airplane!
149	1194.0-1196.4		The End

//

Метраж части: 1196.9.